

نهضة الآداب التركية

والمعارف في البلدان العربية

نهضتان في الامتانة لا يوقاب احد في تقدمهما نهضة الجندية ونهضة الآداب التركية نهضة السيف ونهضة القلم لا يكاد ينتفي يوم الأ وتصدر فيه مطابع الامتانة عدداً من انكتب الجديدة من علمية واقتصادية وادبية وتاريخية . فكنت التدريس العالي تطبع وتباع . وكذلك انكتب التاريخ الخاصة التي لا علاقة لها بالتدريس . على انني لاحظت امراً لم اجده لم تملأ وهو ان هذه النهضة حضرت في الصحف اليومية والكتب والمجلات التصويرية الجديدة والمزلية دون المجلات العلمية فانها لم تصب منها حقاً وافرأ اذ قلنا تقع العين على مجلة علمية تسحق ذلك الامتياز الأ مجلة « الاقتصاد والياسة » التي اصدرها جاويد بك ناظر المالية بالاتفاق مع الدكتور رضا توفيق بك وشعيب بك الذي توفي منذ عهد قريب فهي بمواضيعها وطبعها جدرة بالرعاية والاهتمام

نهضت المطبوعات التصويرية الجديدة والمزلية نهضة حسنة في زمن قصير فدل ذلك على اعتماد عظيم كان كائناً في الصدور فصدر من الصنف الاول « رسمي كتاب » وهو على مثال مجلة (Je Sais Tous) الفرنسية و« شهبال » التي لا تقل نفاسة طبعها عن مجلة (L'Illustration) الفرنسية ومثيلاتها الا انها تصدر مرتين في الشهر

وصدر من الصنف الثاني مجلتي « قلم » و« جم » و« جم » مختصر اسم جميل صاحب هذه المجلة ورسمها . وهي الطف المجلات التصويرية المزلية وادقها ريشة واسدعها غرضاً و« عيدين » وهي ادق الصحف التصويرية الاسبوعية الرخيصة التي رسمها واصقلها ورقاً وانني اضرب صفحاً عن ذكر « ثروت فنون » لانها قديمة العهد ولانها اشهر الصحف الادبية التركية بلا منازع

ولقد كنت اظن ان هذه المجلة كثيرة الانتشار فاتفق اني اجتمعت بحضرة صاحبها الفاضل منذ ايام فتحدثنا في شؤون المطبوعات التركية والعربية فردد لي شكوى اصحاب الصحف العربية قال « لا يصدق احد اذا قلت له انني لا اطبع من مجلتي التي ينشئ فيها كل كبار كتابنا اليوم أكثر من الف وثلاثة نسخة » فحجبت لقولهم هذا ثم سألت كثيرين من الكتبيين عن مقدار ما يطلبونه من الكتاب الواحد فقلت انه لا يزيد على اثنين او ثلاثة

آلاف نسخة فعيبت لكثيرة مطبوعاتهم على قلة اربابها وعدد المطبوع منها ووقوف هذه العوائق المادية في سبيلها

ان اللغة التركية في غير الامتانة وازمير وسلانيك قليلة الانتشار حتى ان عدد الذين يمحنون قراءتها في هذه المدن قليلون جداً . اذكر اني رايت في مجلة « قلم » صورة تمثل اناضولياً راكباً حماره وحاملاً كتاباً يمدو الى قرية مجاورة ليقرأه له احد الفقهاء لان ليس في قرية احد يحسن القراءة . فهذا القول وان يكن مبالغاً فيه فهو يدل على شيء من الحقيقة . فقراء اللغة التركية قليلون حتى في بلاد الاناضول

ولقد ادركت الحكومة هذا العيب او هذا النقص في الامة فتلاقت ذلك انها جعلت تعيين كبار الكتاب في المناصب العالية حتى اذا الف احدكم كتاباً وطبعة لم يكن في احتياج كبير الى المال لينفق على طبعه . فكثيرون منهم قدلدوا المناصب العالية ومنهم حازم بنك الذي عين محافظاً للمدينة النورة فالرجل لم يخلق لهذا المنصب بل هو اديب رقيق وكاتب محرير ومصور بارع . فاذا كان قد قبل منصب محافظة المدينة النورة فانه قبله ليدرس الاحوال هناك ويضع كتاباً فيها اذ هو اميل الى العلم والادب والاشتغال بهما منه الى المناصب

وتلقت الحكومة ايضاً امر مساعدة صغار الكتاب بما خصته في الميزانية بمساعدة التراجم الادبية والمطبوعات فنظارة المعارف تساعد ثلاثاً مجلة الزراعة بمئة ليرة في السنة وتساعد سواها من الجلات . وقد الف امر الله افندي لجنة لاصدار دائرة معارف تركية فاكتب سمو ولي العهد في اسمها مبلغ واقر لا يقل عن الف ليرة . هذا عدا ما اكتب به بقية الاسراء والاغنياء

فاساس نهضة اللغة التركية اليوم الحكومة لا الامة كما يرى القراء مما بسطته في هذه المقالة فالحكومة وقفت على محجز الامة فتلاقت الضعف بالوسائل الناجمة خلافاً للغة العربية التي تقوم بمساعدة الامة العربية وحدها . والامة العربية ولا ملامة في ذكر الحق مغلوطة على امرها من جهة العلوم والمعارف . فالمعارف في ولايات البصرة وبغداد والموصل والعراق عامة وفي طرابلس الغرب خاصة تكاد تكون اثرأ بعد عين . هذه مدينة بنغازي التي تحوي على خمسين اوسين الف نسخة ليس فيها جريدة واحدة . روى صديق لي حكاية قالها له احد ولاة اليمن وهي ان شيخ اليمن كانوا يتعجبون من رؤية جريدة الولاية ويقولون عند مشاهدة آلة الطباعة يا سبحان الله

ولقد قلت ولا ازال اقول ان مصر اليوم هي روح النهضة العربية الادبية فكأنها الطبيعة

اوجدتها في وسط العالم العربي بين سورية وجزيرة العرب وفي جوار تونس وضربا على الغرب
لترسل اليها شعاعاً من انوار نهضتها الادبية فنهضة تونس الحاضرة فبس من نهضة مصر
وسكون العراق كذلك

ولما كانت بيروت مهد هذه النهضة الحاضرة في سورية رأيت ان احوال انظار اصحاب
مطاميرها ومكتابها الى السي في تكثير رؤوس مالهم اما بالانضمام بعضهم الى بعض او بتقد
شركات ولو صغيرة ليستطيعوا اتيان عمل يذكر وتثليل اثمان الكتب والصحف المطبوعة
والذاكرة في طرق نشرها

وعلى اغنياء البلاد ان يشدوا ازر القاطنين بهذا السي مالياً فيشروا اموالهم من جهة
ويشندوا امتهم وبلادهم من جهة اخرى واما اذا ظلوا متوائمين في شؤنهم وظلت اللغة
التركية ترنني هذا الارقاع السريع بمساعدة الحكومة فتدبت في ساعدكم ويغلبون على امرهم .
وليس قراء اللغة العربية ان اللغات عنوان الام فاذا كانت اللغة ناهضة كانت امتهما كذلك
واذا كانت متأخرة كانت امتهما كذلك . والله الامر من قبل ومن بعد

ابراهيم البخاري

الاستاذة

باب المراسلة والمناظرة

قد رأينا بعد انحصار وجوب فتح هذا الباب فنهضة ترغيباً في المعارف وانهاضاً لهمم وانحفاً للايمان .
ولكن الهبة في ما يدرج فيه على اصحابه فمن يراد منه كل . ولا يدرج ما خرج عن موضوع المقتطف ومراعي
الاخراج ويحسب ما يأتي : (١) المناظرة والتحرير من اجل واحد فمناظرة نظير (٢) المناظرة
للفرض من المناظرة التي تصل الى الحقيقة . فاذا كان كاشف اغلاط غيره عظيم كان المستعمل باعلاط اعظم
(٣) خبر الكلام . قل ودل . فالمدالات الواجبة مع الاحتجاج لتفاد على المناظرة

كتاب الاخلاق

حضرات الافاضل اصحاب المقتطف

اطلعت في باب المسائل من عدد ابريل من مجلتيك المقتطف على السؤال غرة ١٢ عن
مؤلفات صموئيل سميلز ورايتكم قد اجبت صاحبه بان مؤلفات الاستاذ سميلز لم ينقل منها
الى العربية الا من النجاح والاقتصاد